

VAT reg.nr.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie / Rail	Trasportatore / Carrier	8 Data spedizione / Shipping Date	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	9 Data/Data	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle		
		Articolo			
Incoterms					
FCA HAGENAU					

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550004094101	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33390552575	24466	217725

19 Codice destinazione / Shipping Code	DHL Global Forwarding (Italy) Autocarro / Standard		20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	4 x TBA-520892, 128 x TBA-501643, 16 x TBA-501644, 4 x 1208, 768 x 0000SON		Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	1.452,4 KG 1.022,4 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address			22 Specifici di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	
			21245035	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna / Delivery
001	2500195100	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230600883-0000-10	768	PZ	22966341/10

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 NOV 2022

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094101

Lotto / Batch
0060324535

Quantità / Quantity
768 PZ

Origine / Country of origin
Ritardato da chi conserva di
verifica su quantità e qualità

124611386 ✓
385732481 ✓
124611593 ✓
385732514 ✓

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	124611386	255,6 KG	363,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
		Articolo	230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11	Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
2	385732481	255,6 KG	363,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
		Articolo	230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11	Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
3	124611593	255,6 KG	363,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
		Articolo	230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11	Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
4	385732514	255,6 KG	363,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
		Articolo	230600883-0000-10	L-0G7D3-0G17-11	Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

22966341

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.11.2022

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	086612476-0000	TBA-520892
128,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	086612417-0000	TBA-501643
16,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	086612441-0000	TBA-501644
4,000	P-38-A1208 Lid BL-VDA-1210X810X83.5-PP	000716820-0000	1208
768,000		230600883-0000-10	0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



00012448708

ORDINE DI TRASPORTO

00012448708

SX-B-EC-1111251

DATA: 22/11/2022



MITTENTE SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU TEL: +33 3 88 63 40 36 P. IVA		SERVIZI AGGIUNTIVI: ☐ ORARI DI RITIRO ☐ ORARI DI CONSEGNA ☐ Sponda ritiro ☐ Sponda consegna ☐ VINC. DOGAN. ☐ Fixed Delivery Date ☐ Pre-Advise Delivery ☐ Pre-12 Delivery ☐ Pre-10 Delivery ☐ Doppio piano Trailer		TERMINAL DI PARTENZA MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
INDIRIZZO RITIRO SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU		ASSICURAZIONE ☐ SI ☒ No VALORE ASSICURATO VALUTA		TERMINAL DI ARRIVO (Nome, Indirizzo, nazione) BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18 IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
DESTINATARIO MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO TEL: P. IVA IT		TERMINI DI RESA COD PRODOTTO EXW ECI EKAER SENT		IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
INDIRIZZO CONSEGNA MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO		RIFERIMENTI DEL CLIENTE		IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
QTA' E DESCRIZIONE MERCE			PESO LORDO	m3 / MTL	LPA (cm)
4 PAL - INDUSTRY PALLET - AUTOMOTIVE COMPONENTS			1452.4 KG	3.84 m3 / 1.2 Mtl	120/80/100
12 PAL - INDUSTRY PALLET - AUTOMOTIVE COMPONENTS			4237.5 KG	10.8 m3 / 2.0 Mtl	120/100/75
TERMINI DI RESA EX WORKS	COD GOODS	COD FREIGHT	VALORE TOTALE	PESO LORDO TOTALE	TOTALE MC / MTL
				5689.9 KG	14.64 m3 / 3.2 Mtl
INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA					
ISTRUZIONI			SCAMBIO PALLET ☐ _____ bancali ricevuti dal destinatario ☐ Nessun bancale disponibile dal destinatario ☐ Nessun bancale a scambio disponibile dal destinatario		
RITIRATA DAL MITTENTE DATA: ORARIO		INFORMAZIONI IMPORTANTI Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL. Freight entro 7 giorni dalla consegna.		CONSEGNATA AL DESTINATARIO DATA: ORARIO	
FIRMA E TIMBRO DEL MITTENTE		FIRMA E TIMBRO DEL DESTINATARIO MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GOREN Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 23 NOV 2022 "Ricevuto e conservato in verifica su qualità e quantità"			
FIRMA AUTISTA		NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO)			

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl/freight).

IMPORTANT: INFORMATION FEEDBACK

INFORM US IMMEDIATELY in case of incident. Respect for the SOCIAL LEGISLATION and the HIGHWAY CODE. SUBCONTRACTING IN THE SECOND RANK IS EXPRESSLY PROHIBITED. FULLY COMPLIANT WITH MACRON LAW dated 06.08.2015 (n°2015-990). RESPECT FOR THE CABOTAGE LEGISLATION. ADR : RESPECT FOR THE ADR LEGISLATION. Transports from or to UK : You have to be compliant to the specific BREXIT rules and obligations. The supplier certifies that it has reviewed and understood Deutsche Post DHL's Supplier Code of Conduct at <https://www.dpdhl.com/en/about-us/code-of-conduct/supplier-code-of-conduct.html> and warrants that it will comply with this policy, as amended from time to time. The contractual relations are governed by the standard contract of subcontracting in case of domestic transport on French territory, and by the CMR, in case of international transport for which the carrier acknowledges and accepts the terms. The Paris Commercial Court is the skilled jurisdiction to hear any dispute!